



## VEȘTI DE PE PUNTE

*Buletinul informativ lunar al*

*Low Impact Fishers of Europe*

*Decembrie 2017 și Ianuarie 2018*

### ȘTIRI PRINCIPALE

- ✚ **Un proiect de mare anvergură pentru Marea Mediterană va fi desfășurat de LIFE pe o perioadă de trei ani, cu sprijinul Fundației MAVA**



Marea Mediterană este unul dintre cele mai bogate medii marine din întreaga lume, dar are, de asemenea, nevoie urgentă de soluții eficiente de management pentru a-și proteja biodiversitatea și patrimoniul socio-economic. Mulțumită sprijinului financiar oferit de Fundația MAVA (<http://en.mava-foundation.org/>) LIFE lansează proiectul “Integrarea pescuitului la scară mică, cu impact redus în Marea Mediterană” (2018-2021). În conformitate cu obiectivele generale ale LIFE, acesta își propune să aducă micii

pescari la baza proceselor de luare a deciziilor care le afectează mijloacele de existență, punând accent pe două zone: Marea Alboran și Strâmtoarea Siciliei. Proiectul cuprinde o serie de acțiuni care fac referire, printre altele, la: participarea pescarilor în cadrul forurilor UE și internaționale, co-managementul și zonele marine protejate, colectarea de date, cota pentru tonul roșu, reglementarea pescuitului de agrement și a organizațiilor de producători și consolidarea AKTEA – femeile în rețeaua de pescuit. Aceasta din urmă își va consolida acțiunea printr-un **atelier de lucru ad-hoc dedicat femeilor din domeniul pescuitului**, ce va avea loc în timpul celui de-al doilea an al proiectului. Primul pas al acestei noi inițiative a avut loc pe 30 și 31 ianuarie la Roma, unde echipa LIFE s-a întâlnit cu reprezentanții MAVA și cu alte părți interesate, pentru a coordona activitățile ce urmează a fi efectuate.

- ✚ **Sprijin masiv acordat LIFE pentru votul privind pescuitul cu impulsuri**

La data de 16 ianuarie, membrii Parlamentului European s-au reunit în ședința plenară de la Strasbourg pentru a **vota dosarul Regulamentului privind măsurile tehnice**, un proiect de lege european ce cuprinde o serie de măsuri menite să atingă obiectivele Politicii comune reformate în domeniul pescuitului, cum ar fi regionalizarea, evitarea capturilor nedorite și reducerea impactului echipamentelor de pescuit asupra ecosistemului. Unul dintre amendamente a inclus ridicarea restricțiilor privind pescuitul cu impulsuri în sudul Mării Nordului, urmată de o extindere către alte bazine maritime. Acest scenariu îngrijorător **a declanșat o mobilizare masivă în Europa**, implicând organizații precum LIFE și Bloom, membrii LIFE din Franța, Marea Britanie, Irlanda și Olanda, ONG-uri, membri ai Parlamentului European din toate partidele politice, oameni de știință, jurnaliști și factori interesați. O luptă aprigă între “a vota pentru sau împotriva pescuitului cu impulsuri” a avut loc timp de câteva săptămâni la sediul instituțiilor europene, în mass-media și pe rețelele sociale. În cele din urmă, cu 402 voturi pentru și 232 împotriva, **Parlamentul European a votat pentru interzicerea totală a pescuitului cu impulsuri**. A fost câștigată o bătălie semnificativă, dar războiul este departe de a se fi încheiat. Va trebui să urmărim cu atenție **procesul derulat în dialoguri** (ce implică Comisia Europeană, Parlamentul European și Consiliul), prin care conținutul Măsurilor tehnice va fi negociat în lunile următoare. Mai multe informații despre această campanie interesantă găsiți în **revista presei anexată la prezentul buletin informativ**.



## ALTE ȘTIRI DIN UE

- 29-11/01-12 Stockholm (Suedia) – Membrul danez FSK și echipa LIFE au participat la **seminarul HELCOM privind viitorul gestionării rezervelor de anghilă europeană din regiunea Mării Baltice**. Reuniunea a avut două obiective: îmbunătățirea disponibilității și calității informațiilor privind anghila, utilizate de oamenii de știință și discutarea eventualelor măsuri de gestionare și control înaintea Consiliului European în domeniul pescuitului din luna decembrie. LIFE a oferit ca exemplu practicile eficiente de raportare a rezervelor de anghilă în apele germane, puse la dispoziție de către directorul său german. Concluziile seminarului și alte documente detaliate sunt disponibile aici: <https://portal.helcom.fi/meetings/FISH-M%205-2017-92/MeetingDocuments/Forms/AllItems.aspx>
- Bruxelles (Belgia) – La începutul lunii decembrie, echipa LIFE din Bruxelles s-a întâlnit cu DG MARE pentru a discuta despre procesul de elaborare a **unui Plan de acțiune pentru Marea Mediterană** pentru pescuitul la scară mică, care va fi lansat în luna septembrie 2018, în cadrul unei “conferințe la nivel înalt” organizată de Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană (CGPM) în Malta.
- 7-8/12 Ustka (Polonia) – Coordonatorul LIFE pentru Marea Baltică și Marea Nordului a participat la o conferință pe tema “**Utilizarea rațională a resurselor marine vii**”, organizată de Asociația poloneză pentru dezvoltarea pieței de pește (<http://srrr.org.pl>). El a prezentat LIFE unui public compus din mulți oameni de știință și actori de pe piața de pescuit și **a explicat viziunea LIFE asupra pescuitului cu impact redus**, printre altele bazându-se pe lucrarea științifică “Cote individuale transferabile – o singură măsură se potrivește tuturor?” (Disponibilă aici: <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0308597X1730146X>), ce a apărut ca urmare a activității FSK, membrii LIFE din Danemarca. Conferința s-a axat, de asemenea, pe strategii de marketing și inițiative orientate către consumatori.
- 08/12 Bruxelles (Belgia) – Urmare a interesului sporit al membrilor LIFE pentru crearea unor organizații de producători la scară mică, LIFE a solicitat realizarea raportului “Fishy Business” (“O afacere dubioasă”) înaintea Consiliului în domeniul pescuitului. Scopul raportului este de a investiga dacă Statele Membre recunosc și reglementează în mod corespunzător Organizațiile producătorilor de pește (OP). Constatările confirmă **faptul că majoritatea cotelor sunt deținute de câteva mari companii**. LIFE îndeamnă Comisia Europeană să efectueze o revizuire urgentă a respectării de către Organizațiile producătorilor de pește ale Statelor Membre a articolelor 14 și 16 din Regulamentul privind organizarea comună a piețelor. O copie a raportului a fost transmisă tuturor deputaților din Parlamentul European și miniștrilor pentru pescuit din toate Statele Membre. Mai multe informații și raportul disponibil în EN, FR, ES, NL, PL, DE, DK pe <http://lifeplatform.eu/fishy-business-fish-pos-eu-2/>
- 11/12 Varșovia (Polonia) – LIFE a remarcat faptul că Agenția suedeză pentru gestionarea mediului marin și a apei a alocat **150 de tone în plus la cota de cod occidental pentru traulere** (peste cele 120 de tone alocate în luna octombrie). Această cotă ar fi trebuit să rămână acolo unde a fost alocată inițial – sectorului de pescuit de cod la scară mică, cu impact redus în Suedia, utilizând unelte fixe în modul cel mai sustenabil. Mai multe informații pe <http://lifeplatform.eu/sweden-wbc-ssfs-risk/>
- 11-23/12 Missolonghi, Preveza și Mixaniona (Grecia) – AKTEA – platforma partener LIFE, dedicată femeilor din domeniul pescuitului – purtătoarea de cuvânt Katia Frangoudes **s-a întâlnit cu comunitățile locale pescărești și în special cu femeile-pescar**. Multe dintre ele lucrează pe bărci, în zone precum lagune, mări închise și golfuri. Lucrează singure sau cu soții lor și sunt înregistrate în sistemul de asigurări sociale al agricultorilor. AKTEA intenționează să continue cu o altă întâlnire în Grecia, în cursul primăverii, pentru a face cercetări privind contribuția lor la recoltarea în domeniul pescuitului și a le ajuta să-și înființeze propria organizație.

- ✚ 11-12 Bruxelles (Belgia) – Două zile și două nopți de negocieri dificile ale miniștrilor pentru pescuit în cadrul tradiționalului Consiliu din luna decembrie, au generat **rezultate bune pentru stocurile prioritare LIFE de biban de mare și anghilă europeană**. În ceea ce privește bibanul de mare, Consiliul a ținut seama de solicitările de reducere a alocărilor de capturi accidentale pentru traulere, capabile să facă cele mai mari daune acestui stoc pe cale de dispariție, lăsând un set de cote minime de “supraviețuire” pentru pescarii la scară mică, cu impact redus ce depind de bibanul de mare, deși cantitatea de 5 tone a fost considerată insuficientă în Bretania (Franța), îndeosebi pentru vasele cu doi pescari la bord, care vor fi nevoiți să solicite sprijin financiar extern. Un regim de raportare înăspriș și introducerea în scenă a pescuitului de agrement reprezintă, de asemenea, pași în direcția bună. În ceea ce privește anghila, un scenariu de interdicere totală a fost din fericire evitat, dar măsurile adoptate nu vor genera rezultatele așteptate fără înăsprirea, printre altele, a controalelor (inclusiv a pescuitului puietului de anghilă și comercializării) și abordarea principalelor cauze ale mortalității stocurilor de anghilă ce nu este cauzată de pescuit. Un efort suplimentar pentru îmbunătățirea **disponibilității informațiilor pentru oamenii de știință** este la fel de necesar.
- ✚ 12/12 Klaipėda (Lituania) – Coordonatorul LIFE pentru Marea Baltică și Marea Nordului **s-a întâlnit cu reprezentanții comunităților de pescari din Regiunea Klaipėda**, pentru a prezenta LIFE și a le răspunde întrebărilor, multe dintre acestea fiind destul de concrete și detaliate. Publicul a fost compus printre altele, din organizații la scară mică și de tip umbrelă, oameni de știință locali și reprezentanți ai administrației responsabili de gestionarea fondurilor FEPAM lituaniene. Organizațiile pescarilor la scară mică au fost interesați de activitatea LIFE, în special de posibila cooperare privind proiectele ce conferă valoare adăugată produselor locale și de problema speciilor invazive, întrucât există o creștere a gobilor rotunzi în apele de coastă ale Lituaniei. LIFE își dorește să continue această cooperare!
- ✚ 23/12 Bruxelles (Belgia) – Directorul adjunct al LIFE, Brian O’Riordan, a participat la prima întâlnire a grupului de lucru al Consiliului consultativ pentru piață. Raportul LIFE “Fishy Business” (“O afacere dubioasă”) – ce evidențiază reglementarea și managementul Organizațiilor producătorilor de pește (<http://lifeplatform.eu/fishy-business-fish-pos-eu-2/>) – a fost în mod categoric **criticat de reprezentantul Organizației olandeze a producătorilor**, care a considerat că titlul raportului este denigrator și că raportul se focalizează asupra aspectelor în materie de alocare. Opinia sa nu a fost general împărtășită.
- ✚ 24/12 Bruxelles (Belgia) – Echipa LIFE din Bruxelles a participat la un cocktail organizat de Conxemar – Asociația spaniolă a distribuitorilor, importatorilor, producătorilor și exportatorilor de produse pescărești și acvacultură – pentru prezentarea unui nou **Catalog al speciilor comerciale** elaborat de către aceștia. La eveniment au participat membri ai Parlamentului European, oficiali ai Comisiei Europene și factori interesați și a fost o oportunitate de a schimba opinii pe o serie de subiecte fierbinți, inclusiv votul privind pescuitul cu impulsuri.
- ✚ 25/1 Bruxelles (Belgia) – Un eveniment a fost organizat în Parlamentul European în domeniul **pescuitului de agrement** de către Norica Nicolai, deputat român în Parlamentul European. Aceasta este raportoare a raportului în curs, din proprie inițiativă al Parlamentului European privind “Situția pescuitului de agrement în Uniunea Europeană”. A existat o largă susținere pentru ca pescuitul de agrement să fie inclus în mod centralizat în Politica comună în domeniul pescuitului (PCP). Mai multe informații aici: <http://www.eaa-europe.org/european-parliament-forum/ep-recfishing-forum-events/>.
- ✚ 29-30/01 Copenhaga (Danemarca) – Directorul german LIFE, Wolfgang Albrecht și echipa LIFE au participat la **reuniunea Comitetului executiv al Consiliului consultativ pentru Marea Baltică (CCMB), precum și la un atelier de lucru privind pescuitul de agrement organizat în cooperare cu Baltfish**. Bugetul CCMB conține acum **o alocare considerabilă pentru interpretare, așa că îi încurajăm pe membrii noștri să participe mai activ la activitățile CCMB viitoare!** Prioritățile de lucru pentru perioada 2018-2019 includ: impactul focilor asupra pescuitului, acțiuni viitoare privind anghila europeană în

regiune și în afara ei, precum și reuniuni ale grupurilor de lucru dedicate chestiunilor de control. Atelierul de lucru privind pescuitul de agrement a evidențiat un interes tot mai pronunțat pentru această parte a sectorului, în special privind managementul și colectarea de date. Într-o însemnare mai îngrijorătoare, concluziile oamenilor de știință ICES privind codul din estul Mării Baltice nu sunt pozitive. Trebuie să facem mult mai multe pentru a ajuta acest stoc să se îmbunătățească – de dragul pescarilor la scară mică și a ecosistemelor din Marea Baltică. Mai multe informații privind ambele zile aici: <http://www.bsac.dk/Meetings/BSAC-meetings/Joint-BALTFISH-BSAC-workshop-on-recreational-fishe> și aici: [http://www.bsac.dk/Meetings/BSAC-meetings/BSAC-Executive-Committee-\(2\)](http://www.bsac.dk/Meetings/BSAC-meetings/BSAC-Executive-Committee-(2))

- ✚ 30-31/1 Barcelona (Spania) – Echipa LIFE îi informează cu mare plăcere pe membrii și susținătorii săi că Marta Cavallé, coordonatorul LIFE pentru zona mediteraneană, a revenit la serviciu după concediul de maternitate. Marta va începe în forță cu managementul proiectului **“Integrarea pescuitului la scară mică, cu impact redus în Marea Mediterană” (2018-2021) susținut de Fundația MAVA**. În curând, i se vor alătura noi angajați ce se află în proces de recrutare, pentru a consolida echipa mediteraneană LIFE.

## ȘTIRI DE LA MEMBRII NOȘTRI

### ✚ Membrii polonezi în fruntea acțiunilor privind plasele fantomă

3 organizații poloneze membre LIFE s-au implicat în proiectul de mare anvergură “Clean Baltic” (“O Mare Baltică curată”) promovat de Fundația Mare (<http://fundacjamare.pl/bip/fundacja/>) pentru recuperarea plaselor de-alungul coastei poloneze. Mulțumită acțiunii lor, 147 de tone de deșeurii marine au fost colectate din Marea Baltică. Puteți urmări pescarii LIFE în acțiune, în cele două videoclipuri exclusive ce prezintă angajamentul lor: <http://lifeplatform.eu/polish-fishers-lead-way-ghost-nets/>



### ✚ Reprezentanți ai membrilor irlandezi, francezi, belgieni și olandezi își exprimă îngrijorarea cu privire la pescuitul cu impulsuri

Membrii LIFE au întreprins o serie de acțiuni pentru a face lobby împotriva pescuitului cu impulsuri în cursul lunilor decembrie și ianuarie, inclusiv făcându-și auzite vocile în forurile UE și în mass-media. Unele dintre declarații au inclus-o și pe cea a lui Jerry Early, Președinte al membrilor LIFE de la organizația irlandeză IIMRO, care a evidențiat în revista “The Skipper” cum “pescarii la scară mică văd cu ochii lor daunele aduse stocurilor de pește”. Ken Kawahara de la grupul francez PPPAF a atras atenția asupra pericolului “finanțării publice a unui astfel de echipament de impact” în cadrul unui eveniment desfășurat la Parlamentul European la data de 10 ianuarie, iar Ger de Ruiten de la NL LIFE a declarat în presa locală că “Olanda a înaintat prea repede în domeniul pescuitului cu impulsuri”. Directorul executiv LIFE, care are cunoștințe de primă mână cu privire la pescuitul cu impulsuri, a fost ocupat pe tot parcursul perioadei premergătoare votului Parlamentului European. Declarații complete: Jerry Early <http://www.maramedia.ie/latest-news-skipper/811-iimro-joins-call-to-ban-electric-pulse-fishing>, Ken Kawahara <https://www.youtube.com/watch?v=qJ19j0pm-20>, Ger de Ruiten <https://www.pzc.nl/zeeuws-nieuws/nederland-liep-te-hard-van-stapel-met-pulskor~ae4146e1/>

### ✚ Organizația olandeză NL membră LIFE în curs de reorganizare internă

Fundația NL LIFE, reprezentată de directorul LIFE, Ger de Ruiten, intenționează să o ia de la capăt și să-și consolideze baza de membri. Începând cu 2012, NL a lucrat voluntar în beneficiul micilor pescari de coastă. Amenințările masive reprezentate de pescuitul cu impulsuri în Olanda dovedesc necesitatea de a

munci și de a se implica suplimentar. Este mai mult ca niciodată necesar să se facă auzită vocea sectorului la scară mică la nivelul procesului de luare a deciziilor și să se colaboreze cu autoritățile publice pentru a dezvolta politici care răspund nevoilor comunităților locale de pescuit. NL LIFE va continua, ca și până acum, să fie independentă, astfel încât să reprezinte exclusiv interesele membrilor săi. Printre serviciile oferite se numără: reprezentare locală, națională și europeană, participare la procesul de luare a deciziilor și actualizări în timp util. Dacă sunteți interesați să vă alăturați NL, nu ezitați să îi contactați direct pentru mai multe informații: G. de Ruiter. [ruiter51@zeelandnet.nl](mailto:ruiter51@zeelandnet.nl) sau Willem de Waal [dewaal.overview@gmail.com](mailto:dewaal.overview@gmail.com)

## REVISTA PRESEI ȘI SUBIECTE INTERESANTE DE CITIT

### O analiză specială privind pescuitul cu impulsuri în anexă

Acțiuni de PR ale membrilor francezi LIFE PPPAF la Consiliul din luna decembrie

<http://www.pplateforme-petite-peche.fr/?p=580>

Stabilirea cotei UE (engleză)

<https://marinedevelopments.blog.gov.uk/2017/12/05/december-council-eu-fish-quotas-cfp-uk/>

Stocurile de anșoa în contextul Planului de management pentru Marea Adriatică (italiană)

[https://www.ilgiornaledemarina.it/pesca-pesce-azzurro-affronte-dati-scientifici-ufficiali-per-accughe-e-sardine-consigliato-un-60/?utm\\_source=dvr.it&utm\\_medium=facebook](https://www.ilgiornaledemarina.it/pesca-pesce-azzurro-affronte-dati-scientifici-ufficiali-per-accughe-e-sardine-consigliato-un-60/?utm_source=dvr.it&utm_medium=facebook)

Reportajul Times privind "Fishy Business" ("O afacere dubioasă") (engleză)

<https://www.thetimes.co.uk/article/four-fish-firms-get-90-of-quota-sppf06xhv>

Ghid privind sprijinul financiar acordat organizațiilor de pescuit la scară mică (engleză, franceză, spaniolă și portugheză)

[https://webgate.ec.europa.eu/fpfis/cms/farnet2/news-events/news/guidelines-strengthen-organizations-representing-small-scale-fishing-sector\\_en](https://webgate.ec.europa.eu/fpfis/cms/farnet2/news-events/news/guidelines-strengthen-organizations-representing-small-scale-fishing-sector_en)

Studiu privind rolul femeilor în pescuit și acvacultură în Franța (franceză)

<http://www.franceagrimer.fr/content/download/53817/520089/file/Synth%C3%A8se%20Place%20des%20femmes%20FAM%2021082017.pdf>

*Acest Buletin informativ prezintă doar un instantaneu al activităților noastre externe. În plus, personalul LIFE din Marea Britanie, Bruxelles, Polonia și Spania răspunde unei game largi de întrebări privind sectorul nostru și dezvoltă și promulgă continuu politici privind pescuitul și crescătoriile de pește la scară mică și cu impact redus.*

*Directorii noștri regionali, toți mici pescari activi, promovează de asemenea valorile și beneficiile pescuitului de coastă.*

*Doriți informații suplimentare despre un eveniment, proiect sau inițiativă? Nu ezitați să ne contactați la [communications@lifeplatform.eu](mailto:communications@lifeplatform.eu) sau să urmăriți pe Facebook Low Impact Fishers of Europe sau pe Twitter la @LIFEplatformEU.*

*Sunteți interesați să luați legătura cu femeile care lucrează în domeniul pescuitului? Contactați AKTEA la [contact@akteaplatform.eu](mailto:contact@akteaplatform.eu) sau pe Facebook la AKTEA women in fisheries și pe Twitter la @AKTEAwif.*